

16 november 2005, samt artiklarna 22 och 23 i rådets direktiv 92/49/EEG av den 18 juni 1992 om samordning av lagar och andra författningar som avser annan direkt försäkring än livförsäkring samt om ändring av direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (tredje direktivet om annan direkt försäkring än livförsäkring), i dess lydelse enligt direktiv 2005/68/EG genom att inte tillämpa Europeiska unionens försäkringslagstiftning på alla försäkringsrörelser på ett icke-diskriminerande sätt.

- 2) Irland ska ersätta rättegångskostnaderna.

**Domstolens dom (sjunde avdelningen) av den 29 september 2011 –  
Kommissionen mot Österrike**

**(mål C-387/10)**

”Fördragsbrott — Frihet att tillhandahålla tjänster — En medlemsstats lagstiftning om investerings- och fastighetsfonder — Bevisning avseende inkomster som anses ha delats ut — Bevisning som tillhandahållits genom ett skatteombud — ’Nationella’ kreditinstitut samt revisorer och skatterådgivare vilka kan anlitas som skatteombud”

*Frihet att tillhandahålla tjänster — Restriktioner — Nationell lagstiftning som begränsar möjligheten att uppträda som skatteombud för investeringsfonder och fastighetsfonder till nationella kreditinstitut och nationella revisorer och skatterådgivare — Otillåtet — Motivering med hänsyn till allmänintresset — Föreligger inte (Artikel 49 EG; EES-avtalet, artikel 36) (se punkterna 25 och 31–34 samt domslutet)*

## Saken

Fördragsbrott – Åsidosättande av artikel 49 EG och artikel 36 i avtalet av den 2 maj 1992 om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EGT L 1, 1994, s. 3) – En medlemsstats lagstiftning enligt vilken endast revisorer och skatterådgivare samt kreditinstitut etablerade i medlemsstaten får anlitas som skatteombud för investerings- och fastighetsfonder.

## Domslut

- 1) Republiken Österrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 49 EG och artikel 36 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet av den 2 maj 1992, genom att anta och bibehålla bestämmelser enligt vilka endast nationella kreditinstitut och nationella revisorer och skatterådgivare får tillsättas som skatteombud för investerings- och fastighetsfonder.
- 2) Republiken Österrike ska ersätta rättegångskostnaderna.

## **Domstolens beslut (femte avdelningen) av den 30 september 2011 – Quinta do Portal mot harmoniseringsbyrån**

**(mål C-541/10P)**

”Överklagande — Gemenskapsvarumärke — Förordning (EG) nr 207/2009 — Artikel 8.1 b — Gemenskapsordmärket PORTO ALEGRE — Det äldre nationella ordmärket VISTA ALEGRE — Relativt registreringshinder — Förväxlingsrisk — Ogiltigförklaring av varumärket”